

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Amt für Verbraucherschutz

Lebensmittelkontrolle
Irina Nüesch, Dr. sc. techn.
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser
Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden
Telefon direkt 062 835 30 95
Telefon zentral 062 835 30 20
irina.nueesch@ag.ch
www.ag.ch/dgs

Gemeinderat Kallern
Wasserversorgung
Schulstrasse 10
5625 Kallern

02. September 2026

V1/IN

Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 26-04393

Auftraggeber:	Gemeinde Kallern, Wasserversorgung - KAL1 / 30107
Probenahmegrund, Untersuchungsantrag:	periodische Eigenkontrolle, 2. Halbjahr
Untersuchungs- schwerpunkte:	Mikrobiologie
Probeneingang:	14.08.2026
Untersuchungs- zeitraum:	14.08.2026 - 17.08.2026

Befunde

Die Proben ergaben einen einwandfreien Befund.

Die Beurteilung der Proben bezieht sich auf die vorgesehene Verwendung.

Massnahmen

keine

Freundliche Grüsse



Irina Nüesch
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser

Beilage

- Rechnung

Kopie

- per E-Mail (pdf-Datei) an: brunnenmeister@kallern.ch, René Setz, 5625 Kallern



Erhebungsdaten und Untersuchungsergebnisse**Erhebungsdaten (erhoben durch Kunde, Externe)**

Proben erhoben am: 13.08.2026
 Probenahme durch: René Setz
 Letzte stärkere Regenfälle: vor mehr als 7 Tagen
 Niederschlagsmenge [mm]: -
 Niederschlagsmessort: Kallern

Untersuchte Proben

Proben-Nr.	Probenbeschreibung	Verwendung
26-04393-001	Reservoir Lätten, Entnahmeleitung, Probenahmehahn - Wasserhahn Reservoir rechts	Trinkwasser
26-04393-002	Reservoir Oberriesenberg, Entnahmeleitung, Probenahmehahn - Wasserhahn Reservoir rechts	Trinkwasser

Vor Ort gemessene Parameter

	Res. Lätten, Entnahmelsg	Beurteilungs- werte	Res. Oberriesenberg, Entnahmelsg	Beurteilungs- werte
	26-04393-001		26-04393-002	
Wassertemperatur [°C]	10.8 ext.	O: 5 - 25	9.8 ext.	O: 5 - 25

ext. = Messwert wurden nicht durch das AVS bestimmt.

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

	Res. Lätten, Entnahmelsg	Beurteilungs- werte	Res. Oberriesenberg, Entnahmelsg	Beurteilungs- werte
	26-04393-001		26-04393-002	
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	185	H = 300	80	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	H = nn	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	H = nn	nn	H = nn

nn = nicht nachweisbar

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Die angewendete Entscheidungsregel zur Beurteilung der Konformität ist auf unserer Homepage unter der Rubrik Lebensmittelsicherheit, Lebensmitteluntersuchungen abrufbar. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden. Sofern nicht anders vermerkt, wurden die Analysen in unserem Labor am Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden durchgeführt. Die Ergebnisse beziehen sich auf die geprüften Proben. Die korrekte Probenahme ist eine Grundvoraussetzung für aussagekräftige Laboranalysen. Bei Proben, welche nicht durch Mitarbeitende unserer Amtsstelle erhoben wurden, liegt die fachgerechte Durchführung der Probenahme in der Verantwortung des Auftraggebers. Die Proben wurden wie erhalten untersucht.